barrika UDALA

Parte hartzeko oinarri eta baldintzak
IX. ARGAZKI RALLY DIGITALA 4x4x3 BARRIKA 2024
OINARRIAK

01. 4x4x3 Barrika 2024 Rally-a 2024ko abenduaren 15an, igandea, gauzatuko da. Parte hartzaileen behin betiko izen-ematea goizeko 9:00etatik 9:45etara izango da Udaletxeko Bidean 6, Barrikako Udaletxearen eraikinean, eta txapelketari goizeko 10:00etan emango zaio hasiera.

02. 18 urtetik gorako eta argazkilaritza zalea den edozein pertsonak hartu dezake parte Rally-an. Txapelketan gehienez 50 parte hartzailek parte hartu ahal izango dute, eta argazkilaritza profesionalak honetatik kanpo gelditukо dira.

03. Parte hartzaileek aurretiko izen-ematea burutu behar izango dute abenduak 9, astelehena, baino lehen, Barrika.eu udal webgunean online argitaratuko den formularioan.

04.Rallyan parte hartzea dohakoa da. Behin-betiko izen-ematean zehar (abenduaren 15an, 9:00etatik 9:45etara) parte hartzaile bakoitzak Oinarri eta Baldintza hauen kopia bat jasoko du, rally-a bukatzean sinatuta bueltatu beharko ditu memoria txartelarekin batera.

05. Abenduaren 15an, igandea, 9:45ak baino lehen behin-betiko izen-ematea burutu ez dutenek, parte hartzeko eskubidea galduko dute automatikoki eta

Bases y Condiciones de participación
IX RALLY FOTOGRÁFICO DIGITAL 4X4X3 BARRIKA 2024
BASES

01. El Rally 4x4x3 Barrika 2024 se celebrará el domingo 15 de diciembre de 2024. La inscripción final de los participantes se realizará de 9:00 a 9:45 de la mañana en Udaletxeko bidea, 6 edificio del Ayuntamiento de Barrika, y la competición propiamente dicha dará comienzo a las 10:00.

02. Podrá participar en el Rally cualquier aficionado a la fotografía mayor de 18 años. La competición se llevará a cabo entre un número máximo de 50 participantes, y excluye a profesionales de la fotografía.

03. Los participantes deberán haber realizado una pre-inscripción antes del lunes 9 de diciembre, en el formulario online que se publicará en la web municipal barrika.eu

04. La participación en el Rally, es gratuita. Durante la inscripción final (de 9:00 a 9:45 del día 15 de diciembre), cada participante recibirá copia de estas Bases y Condiciones a devolver firmada, a la vez que entrega la tarjeta de memoria al finalizar el Rally.

05. Aquellos participantes preinscritos que no se hayan inscrito antes de las 9:45 de la mañana del domingo 15 de diciembre, perderán su derecho automático de participación y se

zain daudenen zerrenda ordenatuaren amaieran kokatuko dira, eta bertan aldez aurretik izena eman ez duten eta parte hartu nahi duten beste argazkilari batzuk egon daitezke. Edozein modutan ere, gehienez 50 argazkilarik hartu dezakete parte.

06. Parte hartzaileek beraien argazki-kamera digitala eta ekipamendua ekarri beharko dute. Barrikako udaletxeak memoria txartela bana emango dio parte hartzaile bakoitzari. Txartel horrez gain, udaletxeak ez du beste motatako argazkilaritza ekiporik utziko, hau da, kamerak, ordezko bateriak, objektiboak edota bestelako argazkilaritza osagarriak.

07. Argazkien erregistroa egiteko, parte hartzaileek izena emateko orduan udaletxeak emandako zenbakitutako memoria txartela soilik erabili beharko dute. Txartel hau aurretiko izen-ematean beraiek adierazitako formatu fisikokoan izango da eta edukiari dagokionez, baliteke zerbait izatea. Hori dela eta, Rallya hasi baino lehen, txartela kameran bertan formateatzea beharrezkoa da.

08. Argazkiak Barrikako lurralde mugen barruen gauzatu beharko dira, eta egoera hau ahalbidetzeko, udaletxeak udalerriaren plano bat eskainiko dio parte hartzaile bakoitzari

09. Argazkiak etzanda, kolorean eta kamerak eskaintzen duen gehienezko erresoluzioan JPG formatuan erregistratu beharko

posicionarán al final de la eventual lista ordenada de pendientes, donde podrán estar otros fotógrafos presentes que no hubiesen realizado previamente la preinscripción y que también desean participar. En cualquier caso, se recuerda que el número máximo de participantes es de 50 fotógrafos.

06. Los participantes deben traer y utilizar su propia cámara digital y equipo. El Ayuntamiento de Barrika proporcionará una tarjeta de memoria a cada participante. Exceptuando dicha tarjeta, el Ayuntamiento no proporcionará otro equipo fotográfico de ningún tipo, es decir cámaras, baterías de repuesto, objetivos u otros accesorios fotográficos.

07. Para la toma de las fotografías, los participantes deberán utilizar únicamente la tarjeta de memoria numerada que les ha proporcionado el Ayuntamiento en el momento de la inscripción. Esta tarjeta será del formato físico que hayan declarado en el momento de la preinscripción y podrá tener un cierto contenido. Se requiere pues, en cualquier caso, sea formateada en la propia cámara antes del inicio del Rally.

08. Las fotografías deben realizarse dentro del límite territorial de Barrika, y para facilitar esta circunstancia, el Ayuntamiento entregará a cada participante en el momento de la inscripción, un plano del municipio.

09. Las fotografías deberán registrarse exclusivamente en apaisado, en color y en formato JPG a la máxima resolución de su

dira soilik. Parte hartzaileak ezingo dute kamera bat baino gehiago erabili.

10. Aurkeztuko argazkiak ezin dute kanpoko ukiturik izan. Kameran bertan gauzatu daitezkeen barne ukituei dagokienez, ez dira onartuko, Epaimahaiaren iritziz, irudiaren eduki naturala nabarmen aldatzen duten ukitu horiek.: eguzkirizazioa efektuak, pixelatua, sepia... Esposizio bikoitza ere ez da onartuko.

11. Udaletxeak gai bat iragarriko du 45 minuturo, lehena goizeko 10:00etan izango da. Lehenengo gaia Udaletxean dagoen taulan argitaratuko da eta ondorengoak Nagusien Etxean. Gaiak ez dira inolako sare sozialetan iragarriko ez eta telefonoz ere. Beraz, parte hartzaileek antolakuntzak adierazitako lekuetara bueltatu beharko dira edo gaiei buruz informatzen dien pertsonaren bat izan.

12. Parte hartzaileek gai bakoitzari buruz nahi duten argazki guztiak atera ditzakete, baina aurkezterakoan, gai bakoitzeko argazki bakarra aukeratu beharko dute. Txartelean dauden beste argazki guztiak ezabatu beharko dira. Gainera, aurkeztuko diren lau argazkiak, argazki bat gai bakoitzeko, gaiak iragarri izan diren ordena berberean eginda izan beharko dira. Baldintza hauek betetzen ez dituzten argazkiak, deskalifikatuak izango dira.

cámara. Cada concursante no podrá utilizar más de una cámara.

10. No se admitirá ningún retoque externo sobre las fotografías a presentar. Respecto de retoques internos que pudiesen realizarse en la propia cámara, tampoco se admitirán aquellos retoques que, a juicio del Jurado, alteren sustancialmente el contenido natural de la imagen, por ejemplo: efectos de Solarizado, Pixelado, Sepia, ...etc. Tampoco se admite utilizar doble exposición.

11. El Ayuntamiento anunciará un tema cada 45 min., comenzando con el primero, que se presentará a las 10:00 am. El primer tema se dará a conocer publicándolo en un panel situado en el edificio del Ayuntamiento y los sucesivos temas se publicarán en el Hogar del Jubilado. No serán anunciados los temas en ninguna plataforma de medios sociales, y tampoco serán proporcionados por teléfono. Por ello, los participantes deben acudir a los lugares indicados por la organización o tener a alguien para que les informe de los temas.

12. Los participantes pueden sacar de cada tema todas las fotos que deseen, pero finalmente para presentarlas, deben seleccionar una sola foto por cada tema. Se deben borrar en la cámara el resto de las fotografías de la tarjeta. Y, además, las cuatro fotos finales que se entreguen, una por tema, deben haber sido obtenidas en el mismo orden en el que los temas se han ido presentando. Las fotografías que no cumplan estos requisitos serán descalificadas.

13. Argazkiak ateratzerakoan, parte hartzaileek besteen eskubideak errespetatu behar dituzte.
GARRANTZITSUA: Parte hartzaile bakoitzaren erantzukizuna izango da beharrezko baimenak aurkeztea pertsonen, eraikinen barneko, etab. argazkiak ateratzen baldin baditu.

14. Parte hartzaileek aukeratutako lau argazkiekin memoria txartela entregatu beharko dute Barrikako Jubilatuen Etxean, Rallyaren egunean, 13:30ak baino lehen.

15. Epaimahaia Bizkaiko argazkilari aipagarriez osatuta egongo da eta hauen erabakia sari banaketaren egun berean emango da. Epaimahaiak sariren bat hutsik utzi dezake.

16. Sariak. Aurkeztutako hiru bilduma onenetariko bakoitzari garaikurra eta sari bana emango zaio eta bertako artista baten bilduma onena ere sarituko da. Parte hartzaileek ezin izango dute sari bat baino gehiago jaso.

Lehen saria: Garaikurra eta 300€ko erosketa-bonua Foto Samar-en eta 100€-ko bonoa Barrikako edozein denda/ jatetxean gozatzeko.

Bigarren saria: Garaikurra eta 200€ko erosketa-bonua Foto Samar-en eta 50€-ko bonoa Barrikako edozein denda/jatetxean gozatzeko.

Hirugarren saria: Garaikurra eta 100€ko erosketa-bonua Foto Samar-en eta 50€-ko bonoa

13. En la toma de fotografías, los participantes deben respetar los derechos de terceros.
IMPORTANTE: Es responsabilidad exclusiva de cada participante justificar el permiso necesario si se toman fotos de personas, interior de edificios, etc.

14. Los participantes deben entregar la tarjeta de memoria con las cuatro fotos seleccionadas, en el Hogar del Jubilado de Barrika antes de las 13:30 del día del Rally.

15. El Jurado estará compuesto por relevantes fotógrafos de Bizkaia y su fallo se dará a conocer el mismo día de la entrega de los premios. El Jurado podrá dejar vacante, a su criterio, alguno de los premios.

16. Premios. Se otorgará trofeo y premio a cada una las tres mejores colecciones presentadas y también se premiará la mejor colección de un artista local. Ningún participante podrá recibir más de un premio.

Primer premio: Trofeo y vale de compra en foto Samar por valor de 300€ y un vale de 100€ para disfrutar en cualquier comercio/restaurante de Barrika

Segundo premio: Trofeo y vale de compra en foto Samar por valor de 200€ y un vale de 50€ para disfrutar en cualquier comercio/restaurante de Barrika

Tercer premio: Trofeo y vale de compra en foto Samar por valor de 100€ y un vale de 50€ para disfrutar en cualquier comercio/restaurante de Barrika

Barrikako edozein denda/jatetxetan gozatzeko.

Udalerriko argazkilariaren bilduma onenaren saria: Garaikurra eta 100€ko erosketa-bonua Foto Samar-en eta 50€-ko bonoa Barrikako edozein denda/jatetxetan gozatzeko.
Garaikur guztiak Barrikako Jubilatuen Elkarteak eskainiak dira, JUBIBARRIKA.

Barrikako edozein denda/jatetxetan gastatzeko erosketa bonoak Barrikako Udalak eskaintzen ditu (2025ko ekainak 30 baino lehen erabili beharko dira).

Lau erosketa-bonuak adierazitako zenbatekoetan materiala erosteko dira, Bilboko Foto SAMARen, eta Barrikako Udalak eta Foto SAMARek ematen dituzte.

Erosketa-bonuak Foto SAMAR-en trukatu behar dira, gehienez ere hiru hilabeteko epean, Sari Banaketaren egunetik hasita.

17. Sari banaketa jendaurrean izango da, parte-hartzaileei garaiz jakinaraziko zaie leku eta egunean.

18. Lau bilduma garaileak eta lau argazki onenak osaturiko taldea (gai bakoitzeko bana), inprimatuak izango dira eta Barrikako Nagusien Etxeko tabernan erakusketan egongo dira 2025ko otsailean.

Argazkien inprimaketa Sopelako Foto XABIERREK eskaintzen du.

Premio a la mejor colección de un fotógrafo local: Trofeo y vale de compra en foto Samar por valor de 100€ y un vale de 50€ para disfrutar en cualquier comercio/restaurante de Barrika

Todos los trofeos los otorga la Asociación de Jubilados de Barrika, JUBIBARRIKA.

Los cuatro vales para disfrutar en cualquier comercio/restaurante de Barrika son otorgados por el Ayuntamiento de Barrika. (Deberán consumirse antes del 30 de junio de 2025).

Los cuatro vales de compra son para adquirir material por los importes indicados, en Foto SAMAR en Bilbao, y son otorgados por el Ayuntamiento de Barrika y Foto SAMAR.

Los vales de compra deberán hacerse efectivos en Foto SAMAR en un plazo no superior a los tres meses a partir de la fecha de la Entrega de Premios.

17. La entrega de los premios se realizará en público, en lugar y fecha que se avisará oportunamente a las personas participantes.

18. Las cuatro colecciones ganadoras y el grupo de las cuatro mejores fotografías (una de cada tema), se imprimirán y serán expuestas durante febrero 2025 en los locales del bar del Hogar del Jubilado de Barrika.

La impresión de las fotografías es gentileza de Foto XABIER, en Sopela.

PARTE-HARTZEKO BALDINTZAK

Rally-an parte hartzeak Oinarri eta Baldintza hauen edukia onartzen dela adierazi nahi du.

Parte hartzaileek Rallyan ateratako eta Barrikako Udalari ebaluazioa egiteko eman diren argazkien jabetza osoa izango dute.

Barrikako Udalak beretzat gordetzen ditu Rallyan aurkeztutako edozein argazki argitaratzeko eta/edo erakusketarako inprimatzeko eskubidea epe mugagabean.

Era berean, argazki hauek Barrikako Udalaren promozio-helburuetarako (egutegiak, kultur gaiak, etab.), edo etorkizuneko Rallyarekin zerikusia duten ekitaldietarako erabili ahal izango ditu, egilearen baimena lortu eta/edo ekonomikoki konpentsatu beharrik gabe.

Udalak beretzat gordetzen du Rallyaren Arau edo Baldintzaren bat urratu duen edozein parte-hartzaile baztertzeko eskubidea.

Udalaren eta Epaileen erabakiak behin betikoak eta apelaezinak dira.
Edozein arrazoi dela-eta, Rallya aurreikusitako moduan burutu ezin bada, Udalaren esku ez dauden kausak barne, Udalak beretzat gordetzen du, bere borondatez, Rallya aldatzeko edo eteteko eskubidea. Egoera horietan, aurrez izena emanda dauden pertsonei behar bezala jakinarazten saiatuko da.

CONDICIONES DE PARTICIPACION

La participación en el Rally implica la aceptación total de estas Bases y Condiciones.

Los participantes conservarán la plena propiedad de las fotografías tomadas durante el Rally y entregadas al Ayuntamiento de Barrika para su valoración.

El Ayuntamiento de Barrika se reserva el derecho de publicar y/o imprimir, para su exposición, cualquiera de las fotografías entregadas en el Rally, por un período indefinido.

Asimismo, estas fotografías podrán utilizarse con fines promocionales del Ayuntamiento (calendarios, actividades culturales, etc.), así como en futuros Rallys y eventos relacionados, sin necesidad de obtener el consentimiento adicional del autor ni compensarlo económicamente.

El Ayuntamiento se reserva el derecho de descalificar a cualquier participante que infrinja alguna de las Bases o Condiciones del Rally.

Las decisiones del Ayuntamiento y del jurado son definitivas e inapelables.
Si, por cualquier razón, el Rally no puede llevarse a cabo según lo previsto, incluyendo causas ajenas al control del Ayuntamiento, éste se reserva el derecho, a su discreción, de modificar o suspender el evento. En tales circunstancias, se intentará notificar convenientemente a los participantes preinscritos.

Udalak Oinarri eta Baldintza hauek Rallya baino lehen edozein unetan aldez aurretik jakinarazi gabe aldatzeko eskubidea izango du, parte-hartzaileei behar bezala jakinaraziz.

El Ayuntamiento se reserva el derecho de alterar o modificar estas Bases y Condiciones sin previo aviso, siempre que lo comunique adecuadamente a los participantes antes del Rally.

==

(para entregar firmado, junto con la tarjeta de memoria al finalizar el Rally)

Lehenengo abizena / *Primer apellido*:	**Bigarren abizena /** *Segundo apellido*:	**Izena /** *Nombre*:
Lehiatzailearen zbk/ Concursante nro.:		**Erroldatua** / *Empadronado:*
Posta elektronikoa / *Email:*		**Telefonoa /** *Teléfono:*

☐ **ACEPTO PARTICIPAR EN ELIX RALLY B ARRIKA 2024 DE ACUERDO A SUS BASES Y CONDICONES**

☐ **ACEPTO RECIBIR COMUNICACIONES EN MI CORREO ELECTRÓNICO O EN MI TELÉFONO, RELATIVAS A LA ORGANIZACIÓN DE ESTE RALLY O DE RALLYS QUE SE PUDIESEN ORGANIZAR.**

.

Datu-babesari buruzko oinarrizko informazioa	Información básica sobre protección de datos
Arduraduna	**Responsable**
Barrikako udala Udaletxeko bidea,6 48650-Barrika Datu-babeseko delegatuaren kontaktua: dpd@barrika.eus	Ayuntamiento de Barrika Udaletxeko bidea,6 48650-Barrika Contacto del delegado de protección de datos: dpd@barrika.eus
Helburua	**Finalidad**
Argazkilaritza Rallyaren antolaketa	Organización de rally fotográfico
Iraupena:	**Duración:**
Ezarritako legezko epea	Plazo legal establecido
Legitimazioa	**Legitimación**
Udal eskumena baliatuz	Por ejercicio de competencia municipal
Hartzaileak	**Destinatarios**
Hirugarrenei ez zaie daturik lagako, legeak behartuta izan ezik	No se cederán datos a terceros salvo obligación legal.
Eskubideak	**Derechos**
Datuetara iritsi, zuzendu eta ezabatzea, bai eta bestelako eskubideak ere, informazio gehigarrian azaldu bezala	Acceder, rectificar y suprimir los datos, así como otros derechos, como se explica en la información adicional
Jatorria	**Procedencia**
Inprimakia	Formulario
Informazio gehigarria	**Información adicional**
Datu-babesari buruzko informazio gehigarria eta xehatua ikusgai daukazu gure web-orrian: http://www.barrika.eu/eu-ES/Orriak/DatuakBabestu.aspx	Puede consultar la información adicional y detallada sobre Protección de Datos en nuestra página web: http://www.barrika.eu/es-ES/Paginas/ProteccionDatos.aspx

Firmado en Barrika a 15 de Diciembre de 2024.